Accessing a Telephone Interpreter



When your client is with you

If you have a LanguageLine Dual Handset Phone Then please skip step 1

- 1. Dial 0845 310 9900 (0330 123 9418 for mobile users)
- **2.** The operator will ask you for:
 - Your Client ID (your 6 digit client number)
 (______)
 (Please note: this code is confidential to your organisation or dept.)
 - The language you require (say if you need a specific interpreter*)
 - Your organisation name (and department where appropriate)
 - Your initial and surname
- 3. Stay on line while the operator connects you to a trained interpreter (about 40 seconds). The operator will then inform you the interpreter is "now on line".
- 4. Note the interpreter's ID code, introduce yourself and brief the interpreter saying what phone you are using, e.g. single/ dual handset, speaker phone or mobile.
- 5. Ask the interpreter to introduce you and themselves to your client and give the interpreter the first question or statement. Give the interpreter time to interpret between you and your client. Continue the conversation.
- **6.** Let your client and the interpreter know when you have finished.

*whenever possible we meet specific requests, e.g. for a female interpreter © LLS/ LL ttd 2016

Making outgoing client calls

The interpreter will connect you to an interpreter, then conference your client into the call.

- **1.** Have your client's name and telephone number ready.
- 2. Follow steps 1 and 2 for 'When your client is with you', but advise the Interpreter your client is NOT with you.
- **3.** Stay on line while the operator connects you to a trained interpreter (about 30 seconds).
- 4. Note the interpreter's ID code. Introduce yourself and brief the interpreter: explain to the interpreter that you want them to phone out to your client. Ask the interpreter to introduce you and themselves to your client and give the interpreter the first question or statement.
- **5.** The interpreter introduces your client into the call. The interpreter proceeds as you directed above.
- **6.** Give the interpreter time to interpret between you and your client.

Continue the conversation.

7. Let your client and the interpreter know when you have finished.

Handling incoming client calls

If you have conferencing facilities

- 1. Put your client on hold using your organisation's conference call facilities (try to obtain your client's telephone number in case they hang up while on hold).
- 2. Follow steps 1 and 2 for 'When your client is with you', but advise the interpreter your client is ON HOLD.
- **3.** Brief the interpreter, then conference your client into the call.

If you do not have conferencing facilities

- 1. Note your client's telephone number, language and, ideally, name.
- **2.** Assure your client that you will call back shortly with an interpreter.
- 3. Follow the procedures for 'making outgoing client calls'.

Useful Numbers

1. General enquiries, feedback and materials

Tel: 0800 169 2879 **Fax:** 0800 783 2443

Email: enquiries@languageline.co.uk
Website: www.languageline.co.uk

Post: 40 Bank Street, Canary Wharf,

London, E14 5NR

2. Document Translations

Tel: 0800 917 6564 **Fax:** 0800 783 2443

Email: translations@languageline.co.uk